

№ 86 29  
(794) сентябрь  
1939 арэ  
9 тй арзэ потэ

# КОММУНАЕ СЮРЕС

Редакциялэн адресэз:  
Поселок Балезино УАССР.  
Советской ульча, № 9,  
телефон № 39  
Дуныз 5 копейка

ВКП(б)-лэн Балезино райкомезлэн но райи полкомл органзы

## ВЫЛИ УДАЛТОНЛЫК ПОННА

Выйи удалтонлык'я ефремовской звенолэн членёсызлэн гожтэтсы

Тысё культураос'я выйи удалтонлык понна стахановской звеноез кылдытыны мылкыдмы милям кемаласен кылдыз. Но, шонерзэ вераса, умой организатор ёй вал. Со бере гинэ, куке милям колхоз председателымы Всесоюзной Сельскохозяйственной выставке ветлиз, ми решити карим обязательно кылдытыны сыче звеноез.

Егор Петрович Димитриев мадиз милем Ефремов эшлэн ужамез сярысь, соин бастэм рекордной урожайёс сярысь. Малпалэ ачидёс: 80—100 центнер гектарысь! Со ноку лылымтэ цифра. Ведь, азыло, десятинаясь 30—40 пуд'ёс бастыськод вал и шумпотылд. А татын 400—600 пуд.

Колхозын ми луд'ёсты умой у т я л т ы н ы кутским, со нош удалтонлыкез жутиз. Нимысь участок'ёс выльсь гектарысь быдэн 20 центнер но солесь трос б а с т ы л ы м ы . Но отын ик вопрос кылдыз: кызы добитыся карыськыны сое, чтобы быдэскын кизёно площадь выйи удалтонлык сётылоз?

Если 1938 арын шор лыдын ми гектарысь быдэн 7,5 центнер ке бастымы, то туэ 10 центнер октыськом-калтиськомы. Однако со ичи на. Партия ми азе пунктиз ужпумматысь ар'ёсын шор лыдын гектарысь ёжитсэ вераса 13 центнер удалтонлык бастыны. Ужпум в полне быдэстымон, ми сое, безусловно, решити каромы.

Та задачаез разрешити каронны нырысь вамышен ефремовской звеноосты организоват карон луоз.

Ми добитыся карыськом сое, чтобы 1940 арын быдэс милям звеномы Всесоюзной Сельскохозяйственной выставке мед участвовать кароз.

Али ми асьмелы ужан план лэстымы. Ми пблысь коть кудыз ас желаниез'я сойзэ яке мукетсэ ужан участок бастыиз. Ужез быдэстоно срок'ёсты возматимы, октябрье ми кутском агротехнической дышетскон борды. Соин чош ик кизёнлы кидыс дасяськомы. Азыланын—бадзым, интересной уж.

Ичизэ вераса куиньпол машинаен кидысэз сортировать кароно, со бере нош ручной отбор ортытоно. Та бордын опытмы милям вань. Ручной отбор—важнейшой мероприятие. Токмазэ калык пословица уг вера: „ма ке кизёд, сое аралод“

Туэ арын кизён норма гектары таёе вал: сезы—2,1 центнер, чабей—1,8. 1940 арын ми кизён нормаез йылетом, кизёмы кечат-вамен, шахматной способен. Зябь улэ участок кбняке милям гыремын ни, кыле на 7 гектар гырыны. Обязательно минеральной удобренияз поттомы.

Удмуртской республикаысь колхозник но колхозница эш'ёс! Тысё культураос'я выйи удалтонлык понна ефремовской звеноосты организоват каре, Сталин эшлэсь араз 8 миллиард пуд ю тысь бастон сярысь заданизэ быдэстон понна нюр'яське!

Стахановской ужез 1940 арын Всесоюзной Сельскохозяйственной выставкеи участвовать карон правоез завоеват каромы!

Звенолэн кивалтысез—Виктор Максимов.

Звенолэн член'ёсыз: Петр Ворончихин, Ник. Бушмакин, Любовь Урсегова, Вениамин Максимов, Антонина Тихонова, Н. Печенкин, Степанида Димитриева но Егор Дементьев

Бозгон сельсоветысь, Бозгон колхоз.

## „Бозгон“ колхозысь ефремовской звенолэн сйзыл уж'ёслы П Л А Н Э З

П. №	Ужлэн характерез но об'емез	Быдэс-мемез-лэн дыр'ёсыз	Кин бы дэстэ.	Быдэс-мемзэ эскерон
1	Звенолы участок вис'яно но соослэсь граньзэс тупатоно: Зеглы—7 гектар, валэс юсслы—13 гектар.	22/IX	В. Максимов, Н. Печенкин.	Быдэс-мемзы
2	Балезино станицысь 65 цент. минеральной удобренияз ваёно: суперфосфат—29 цент., калийной сылал—20 цент., фосфоритной пызь—16 центнер	24 сентябрь	Е. Дементьев, Н. Бушмакин, П. Ворончихин.	
3	7 га озимь вылэ 11 центн. суперфосфат поттоно, 1 га вылэ 1,5 центнер.	25 IX		
4	Озимез капчи усыян ортытоно но солэсь кулэзэ тодоно.	26 IX	Н. Бушмакин, В. Максимов, П. Дементьев.	Быдэстэ-мын
5	1-тй №-ро лудын кылем 7 га зябь гыронэз ортытоно.	21-23 сент.		
6	Поттоно таёе минеральной удобренияз: а) трактор'ёсын гырем 4 га вылэ 16 центнер фосфоритной пызь. б) Зябь гырем бере 9 га вылэ—18 центн. суперфосфат, 1 га вылэ 2 центн. в) 6 га гырем вылэ но 7 га гыроно улэ—20 центн. калийной сылал.	22 IX 23 IX 23 IX	Е. Дементьев, В. Максимов	
7	Озимез эскероно но сйзыл уронэз ортытоно. 7 гектар выльсь.	26 IX	С. Димитриев, А. Тихонов, Л. Урсегова.	
8	Местной удобренияз: пenez, тыло-бурдо кыедэз люкано.	27 сентябрь сент	Ворончихин С., Димитриева.	
9	Кидысэз сузян борды кутсконо	10 октябры сент	В. Максимов.	
10	Производствоысь люкысь кытэк агротехнической дышетскон организовать кароно	10 октябры сент	агроном Главатских.	

## ВКП(б)-лэн Балезинской райкомезлэн бюроезлэн постановлениез

23-ти сентябре 1939 арэ.

1. Тысё культураос'я выйи удалтонлык понна ефремовской звеноез кылдытон'я „Бозгон“ колхозысь колхозник'ёслэсь инициативазэ одобрити но поддержат кароно.

2. Сйзыл уж'ёлы звеноез лэстытэм планэз юматано но рекомендовать кароно мукет'ёсызлы кылдысь звеноослы примерной планэн кадь.

3. Массово-политической уж'ёсты ортытонын вис карытэк юрттэт сётылыны понна звено борды ВКП(б) райкомлэсь инструкторзэ В.И. Владыкинэз юматано. Вис карытэк агротехнической юрттэт возматонлы понна звено борды райзолэсь старшой агрономзэ Н. Г. Главатскихэз юматано.

4. Райзолы предложити кароно „Бозгон“ колхозлэн примерез'я ефремовской звеноос-

лэсь кулэзэс районьсь вань колхоз'ёслы валэктыны. Соин чош райкомлэн бюроез пус'е, что звеноосты организоват карон ортытыны кулэ строго добровольной началоосын. Райзолэн задачаез выль кылдысь звеноослы всемерной юрттэт сётылонлы сводитыся карыськыны кулэ.

5. Районьсь вань колхоз'ёсын, Алтайской районьсь „Искра“ колхозысь тысё культураослэн выйи удалтонлык'ёс'я мастерлэн Ефремов эшлэн опытэз сярысь беседаос но лекциос ортытылонэз организоват кароно, та уже Всесоюзной сельскохозяйственной выставкеи участник'ёссэ но земельной ужас'ёсты кысыса.

ВКП(б)-лэн Балезинской райкомезлэн секретарез—И. МАТУШКИН.

## РККА-лэн генеральной штабезлэн оперативной сводкаез 23 но 24 сентябре 1939 арин

23 сентябре чукуансен Красной Армилен частьёсыз СССР-лэн но Германилен правительствоосынныз тупатэм демаркационной линия пала мыныны кутсыса, Стрый но Городок город'ёсты бастыизы но Велостоклэн, Брест-Литовсклэн, Ковельлэн, Владимир-Волынскийлэн, Львовлэн запад пал рубеж'ёсказы потызы.

Западной Белоруссилэсь но Западной Украинаалэсь территориясэз суз'яня операцияос нуыса, Красной Армилен частьёсыз Гродно городлэн северо-запад палысьтыз но Врест-Литовск крепостылэн северо-восток палысьтыз польской войскаослэсь пичиесь группасэз быдтылызы. Ватсаса вуэм сведениос'я, 22 сентябре Ковель городлэн юго-восток палысьтыз польской войскаослэсь группазэс быдтон дыр'я пленэ бастымын 8 сюрслэсь но трос солдат'ёс но офицер'ёс, кык сюрс вал', ёс, пёртэм военной ваньбур, данак чугун сюрес эшелон'ёс.

24 сентябре Красной Армилен частьёсыз демаркационной линия пала ялан мыныса Сойны, Августов но Грубешов город'ёсты бастыса, Августов, Кнышин, Брянск, Расно (Брест-Литовсклэн северо-запад палаз 20 километр кемын), Пищац (Брест-Литовсклэн юго-запад палаз 20 километр кемын), Любомль, Губешев, Унув, Янув (Львовлэн северо-запад палаз 20 километр кемын) линии потызы но Борислав бастымын.

Западной Белоруссилэсь но Западной Украинаалэсь территориясэз польской войскаослэн кылем-мылем'ёсылэсь чылкытатон операцияосты ялан нуыса Красной Армилен частьёсыз Брест-Литовск крепостылэн юго-восток палысьтыз польской войскаослэсь группасэз быдтылукызы разружити карыса, пленэ бастыизы 10 сюрс солдат'ёсты но офицер'ёсты и Грубешовлэн юго-восток палысьтыз районьсь пленэ бастыизы пехотной полкез но механизированной бригадалэсь частьёсэ.

## Дырзэс культурно ортыт'яло

Наговицно колхозын егит'ёс но нылкышноос дырзэс к у л ь т у р н о ортыт'яло. 24-тй с е н т я б р е клубын вечер организоват каремын вал. Вечер соку юн шулдыр ортыиз. Вечерын туж т р о с егит'ёс, нылкышноос участвоват карызы, трос пёртэм шудон'ёсты шудызы.

Шудон'ёс сяна клубын нимысьтыз миллиардэн, шашкаен шудон'ёс вал на, книга, газет лыдзызы. Н. Калинина.



Суред вылын: Зубко эшлэн звеноез уж бордаз, нырысь радын—звеньева Е.Д. Зубко.

# Партильсь но правительстволесь заданизэ честно быдэсьяском

Западной Беларуссиись но Западной Украинахь трудяшойса калык польской пан'ес ки улын туж кема куралзыса улын. Соосты польской помещик'ес, кулак'ес но чиновник'ес цумтэм зйбьса но эксплуатировать карыса возылызы.

Асьмелэн мудрой правительствомы отысь куралзыса улысь белорусской но украинской трудяшойса калыкез куралземлэсь аслаз защита улаз басьтыны пнна, польской граница съоры выжыны Красной Армилен Главной командованиезы приказ сётыз. Правительство

лэсь со сётэм заданизэ Красной Армия но Военно-Морской флот честно быдэсьяло. Мон но, Рабоче-Крестьянской Красной Армилен боецез—западной границахь пограничник — правительство лэсь сётэм боевой приказэ боевой мылкыдэн быдэсьяском. Таин чош ик Балезино районсь ваньмычы колхозник'еслы, колхозницахь но егит'еслы вазиськисько, тй но куке кулэ луиз ке, партилен но правительство эн бтемез'я социалистической ро динамес възьманы саклык луоды.

Пограничник Горбушин И. С.

## Родинамес възьманы дась

Советской Союзлэн главлээн Вячеслав Михайлович Молотов эшлэн радио пыр верамез сярсь сообщениез кылыса, ми, Нурызово колхозысь колхозник'ес но колхозницахь обшлой собрание 64 мурт люкасыкыса Западной Беларуссиись но Западной Украинахь асьмелы братской калыкез, соослэсь улэмзэс но имуществозэс, защита улэ басьтон сярсь Советской правительстволэсь рещениэз быдэсак одобрить карыськом.

Польской государстволэн куашкаме Польшайн котькыче случайностьеслы но витентэм'еслы удобной бусы усьтыз, куд'есыз Советской Союзлы кышкытык'еслы кылдытыны быгатэ вал. Советской правительство Польшайн белорусской но укра-

инской трудяшойса калыкез аслаз защита улаз басьтыса, сьиче кышкыт'еслы али цумпоныз. Польской чиновник'ес лэн но эксплуататор'еслэн кулазы азьыл кема ар'езы куралзыса улэм калык асьмелэсь доблестной Красной Армилен но Военно-Морской Флотмылэ в частьесэ туж шумпотыса пумигало. Соос али гинэ свободной но счастливой улонэ вуизы.

Советской родинамес възьманы ми дась улыськомы. Куке кулэ луиз ке, партилен но правительстволэн бтемез'я ми Советской странахь рубез'есэ кужмо възьмаломы. Родинамес възьманы—милям священной долгенымы луэ. Колхозник'еслэн куремзы'я:

Князев А. Н., Волков Р. П.

## Бригадир'ес ас ужзэс уг быдэсьяло

Кобивьи колхозлэн бригадир'есыз И. Л. Марков но М. П. Чирков аслэсьтызылэсь ужзэс дыраз уг быдэсьяло. Кылсярысь, колхозник'еслэсь укам трудоденьесэсоос ноку но дыраз уг гож'яло, соин сэрэн колхозник'еслэн укам трудодень-

ессы тросэз быре.

Бригадир'еслэн ляб ужаменызы озы ик татын наряд'ес, ведомостьес но дыраз уг гож'ясыко, бригадир'ес наряд'есэс жыны толэзь эсэл тэпазы нулло. Наряд'ес кнгае кык толэзьлэсь гожтымтэ ни.

Князев.

## Вунэтэм уж'ес

Международной обстановка асьмелэсь требовать каре военной ужез мур изучать карыны. Асьме районсь тросэз первичной осовавихимской организациос нош военной ужлы дышетсконэз уг орчтыло. Кылсярысь, Подборново колхозысь первичной осовавихимской организациялэн военной ужлы дышетскон ужез номырлы ярантэм урод пуктэмын. Татысь организацилен председателез Баженова М. Т. кылем арын осовавихимской билет'еслы воштыны шуса ваем выль билет'еслы али но член'еслэн киязы бз на сёт'я. Комсомольской организация со сярсь Баженовалы троспол вералляз ни, нош солы со вниманиэ прочэ уг вис'я. Соин сэрэн али тросэз призывник'ес Красной Армилен радаз нокуыче значётэк миноно луизы.

К. О.

## Турцын муз'ем кужмо зуркас

Анкара, 23 сентября. (ТАСС). Толон Дикилилэн районаз (Измирлэн север палаз 125 километр кемчн) муз'ем зол зуркас. Со кыстыськыз 2 час но 37 минутысен кутсыса 6 час но 10 минутозь. Дикили город быдэсэз сямен ик куашкамын. Дикили дорысь Кабакум гурт ас интысьтыз 50 метр кеме воштыськыз. Дикилилэн главной ульчаз пось вуэн ошмес потыны кутскиз. Муз'ем зуркаса 50 мурт быремын но тросэз ссырмемын. 3500 мурт номыртэк кылемын. Муз'ем зурканлэн тыл югытэз Измирысен но адзиськиз. Отын но тросэз коркаос пилыськылзы, нош одйг корка копак куашказ. Муз'ем зурканлэн куараез кылсыкылз Анкараын, Эдримитын, Бурсын, Эскишехирын, Эдирнын, Тегирдагыно Андынын. Шуге шедем калыкы юрттэт сётыны пнна правительство кулэ ужрад'ес кутылэ.

## Коньдон огазеян планэз куашкато

Оросово сельсовет коньдон огазеян планэз тырмытонэн чидантэм бере кыле. 20-тй сентябрь куиньметй кварталлэн планэз 86,5 процент гинэ тырмытэмын.

Коньдон огазеян планэз тырмытонэн сельсоветэз тужгес ик Х Оросово колхоз бере келтэ. Заем'я колхозлэн уполномоченнойез И. Н. Шуклин заем коньдонэз 100 манет гинэ сельсоветлы сёт'я ни. Озы ик Шуклин аслаз хояйत्वосытыз но тырн'есэ (сельхозналогэз, страховказэ) бз на тырн.

Сельсоветлэн ченэз Г. В. Декомцев колхозлэсь конь-

дон огазеян планэз тырмытон пнна нур'ясыкон интйе, сое со ачиз куашкато. Та дырозь солэн тырон'есыз прочэ тырмтэ, колхозник'ес пблн коньдон огазеян планэз дыраз тырмытон сярсь нокуыче валэктон уг нуы. Коньдон огазеян планэз озы ик Суруд колхоз но дыраз уг быдэсья.

Коньдон огазеян планэз тырмытонэн пример Лагуново но Харитоново колхоз'еслэсь басьтыны кулэ. Соостуиэ нупаллы ваньзэ добровольной тырон'есэс тырыса быдэстйзы ни.

Семенов.

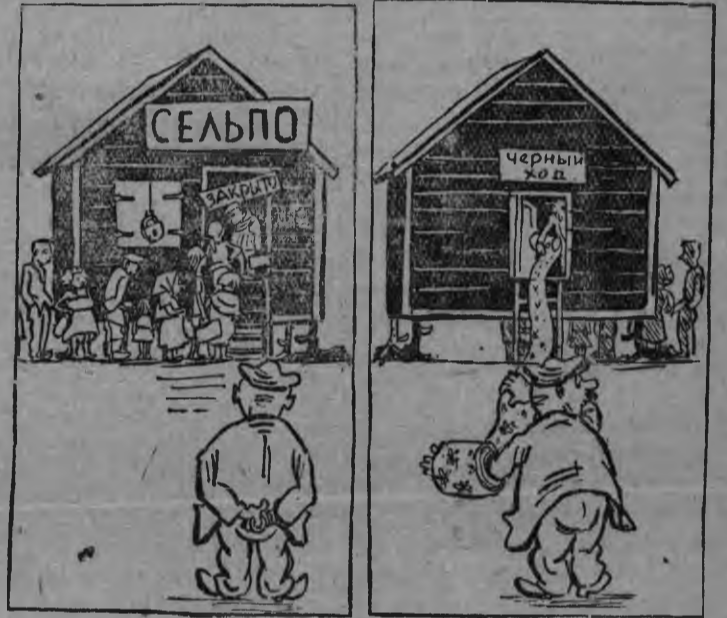
## Вахрушев тодмой вузкаре

Оросовоысь вузкарон ларёклэн продавезез К.Н. Вахрушев ларёке вуэм вуз'есын тодмой но калыкез пёйса вузкаре. Туэ, сентябрь толэзе, ларёке полушалэсты вуттылызы, соосты Вахрушев аичакэ тодмоосылы сельсоветлэн председателезы Семе-

новлы, дышетисылы но мукет'есызы вузаса быдтйэ.

Со сяна Вахрушев вузкарон дыр'яз калыкез чем дыр'я пблалы, тужгес ик кышноосыты, куд'есызлэсь вуз пнна дунзэ мултэс басьтылэ.

В. Р.



Курег пьд йылын корка. Спекулянт:—корка, тон берытскы мон пала берыныд, а калык пала азьыныд...

## ЗАПАДНОЙ БЕЛОРУССИЯ

Национальной меньшинство осты зйбьса но грабить карыса возён пнна кылдытэм Польской государство улын быгатонтэмзэ възьматэм но куашкам бере, Советской правительство лэд'яз аслаз священной обязанностеныз Западной Украинахь но Западной Беларуссиись калык'еслы юрттыны кулээн. Асьмелэн Красной Армины граница вамен выжиз бывшой панской государстволэн территория вылысьтыз асьме единой ровной брат'есмылэсь—украи ец'еслэсь но белорусс'еслэсь улонзэс но ваньбурзэс джита улэ басьтон пнна. Азьыл но туж секыт зйбст улын улэм та калык'ес—правительство пэгзём бере быдэсак шутэмын вал. Туж бадз м шумпотонэн но жутскем мылкыдэн пумитазы та калык'ес асьсэлэсь освободительесэс—советской войскаосты.

Белорусской калык'еслэсь польской пан'ес ки улын чидантэм секыт улэмзэс гож'яны кыл ик шедьтыны уг луы. Нош соослэн со секыт улон-

зы чыкак та дырозь кыстыськиз ук. Польской капиталист'ес но помещик'ес Западной Беларуссииез асьсэлы колонила берыктызы, белорусской рабочийэсты нош колониальной раб'есын лэд'яллызы.

Крепостничестволэн пережиток'есызлэн порядок'есыз татын герзасыкыса мынйз туж секыт национальной зйбьса возёнэн.

Польской империализм нуиз политика татысь азьыл дыре ляб развить карем промышленности но быдтон пнна. 1914—18 ар'есы луэм мировой войналэсь азьыл Западной Беларуссиин вал 9 фабрик'ес. Нош али татчыкы сьичеесь фабрикаос сяна кылемын бвёл ни. Военной ведомство ласянь нимаз рещение сёт'ятэк Западной Беларуссиие нокуыче промышленной предприятияос лэсьтыны уг луы вал.

Западной Беларуссиин сельской хозяйство нимаз ик вис'яське аслаз бере кылемыныз. Татын котькытынлэсь улын урожай. Пудоосы

крестьян'еслэн начарэсь, плугез татысь шер адзыны луылэ. Муз'емез ужало пу герыосын.

Ваньмыз муз'ем пблысь жынызэ помещик'ес ас князы возё. Полесыен 100 помещик'ес вань муз'ем плошадэслэсь  $\frac{2}{3}$  люкетсэ возизы, 70 сюрс белорусской крестьян'ес-бедняк'ес нош солэсь  $\frac{1}{16}$ -тй люкетсэ гинэ.

Асьсэлэн туж бадзым "окраинаосыз" помещик'ес хищнической хояйство нуизы. Отын трактор'ес но ой вал, озы ик мукет сельскохояйственной машинаос но. Соос асьсэ пнна умоен лэд'язы крестьян'эсты ужатыны, малы ке шуоно, соослэн трудзы помещик'еслы дунтэм усиз. Помещик'ес батрак'есы уно бз мед'ялэ ужаны. Соос нырысь ик котырысьтызы крестьян'эсты, бывшой крестьян'еслэсь внук'ессэс но правнук'ессэс ужатылзы. Помещик'ес асьсэлэсь муз'ем зэс чем дыр'я крестьян'еслэн муз'ем ужан тйрлык'есынызы ик обрабатывать карыллы. Сельскохояйственной уж пнна татын коренной Польшайн сярсь дун тырон но улын вал.

Крестьянин-бедняклэн трудэз баршиналэн тусэз'я уже кутыськиз. Западной Беларуссиин, кылсярысь, батрак кулэ ке, солэн нылпиосыз бубызы интйе ужано луо мед'ясыкыса ужанлэн срокез орччытозь. Сезонной уж пнна, тужгес но окрестностьесын, натураен тырыллызы.

Крестьян'еслэн сион-коон'ессы туж лябэсь вал. Туж тросэз крестьян'ес картофка но кубисыта гинэ сиыса улызы. Одйг ар куспын одйгкы килограммэсь трос вбй но сахар бз сиылэ. Керосин но тыл поттон гинэ но бз шедьылы крестьян'еслы. Данаказ крестьянской коркаосын лампа интыны чаген пуко.

Западной Беларуссиин жыныез калык неграмотной. Польской властэс чик жалатэк ворсаллязы белорусской культурной учреждениосты но школаосты. Быдэс Западной Беларуссиись 3 миллион белорусс'еслы 16 белорусской школаос сяна бвёл. Средней белорусской школаос чылкак одйг гинэ. Чик ой вал белорусской учительской семинариос.

Полесской воеводствойн

полык'ес 10 процент гинэ. Нош польской школаос отын 94 процент вал. Польской воеводстваын 10 арлэсь бадзым'ес пблн неграмотнойэс 70 процент вал, нош Новгородковскойын 60 процент. Белорусской кылэз но белорусской литератураез котькуд ласянь ик преследовать карыса возизы. Белорусс'ес административной аппаратэ нокуыче должносте но пырыны уг быгато вал. Крестьян'ес асьсэлэн угнетательесылы пумит трос пол жуткыкыллы. Кылсярысь, 1937 арын август толэзе Польшайн крестьянской волениос жутскизы. Польской полиция но жандарм'ес зверской расправа лэсьтызы.

Асьмелэн братьяосмы али туж шумпотыса пумитало асьсэлэсь освободительесэс. Эрике потэм рабочийэслэн но крестьян'еслэн пыдлось скюзьмысьтызы пото шумпотаыса верам зечкылан'ессы, яратыса верало зырдыт зечкылан'эсты калык'еслэн великой вождьылы Иосиф Виссарионович Сталинлы сйзыса.

Вр. редактор В.К. Дерендяев Поттись райисполком.